

## Glossário de sustentabilidade e meio ambiente

**elaborado por Renata Hetmanek**  
**(última atualização: 19/02/2021)**

Português	Inglês
@ arroba (peso do gado) = 15 kg [Unidade ainda usada no Brasil, como medida de peso de produtos agropecuários, equivalente a 15 kg; arroba métrica. Abrev.: <i>a</i> (ger. representada na forma do símb. @)]	33 lb. (pounds)
5ª Comunicação Nacional (da UNFCCC)	5 <sup>th</sup> national communication
A jusante (rio abaixo)	downstream
a montante (rio acima)	upstream
À prova de mudanças climáticas	climate proofing (the practice of making buildings and infrastructure usable if changes to the environment continue)
A valor presente	At present value
abate de animais	animal slaughtering / <i>slótering</i> /
abatedouro	Slaughterhouse
Abelha	bee
ABRAPP - Associação Brasileira das Entidades Fechadas de Previdência Complementar	ABRAPP - Brazilian Association of Closed Pension Funds
absorção de carbono	carbon uptake
Academia	academia (the academic community)
Ação Civil Pública	Public Civil Action
Ação de Rito Ordinário	Ordinary Action
aciaria elétrica (usina ou parte de uma usina siderúrgica destinada à produção do aço)	electric steelworks
acidificação oceânica	ocean acidification (OA)
Ácido Adípico	adipic acid
Ácido Fosfórico	phosphoric acid
Ácido Nítrico	nitric acid
ACNUDH - Alto Comissariado das Nações Unidas para Direitos Humanos	OHCHR - Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Acordo de Copenhague	Copenhagen Summit
Acordo de Paris (COP 21)	Paris Agreement
Acordos da Basiléia	Basel Accords
acreditação	Accreditation
Acrilonitrila	acrylonitrile
Adaptação baseada em ecossistema (AbE)	Ecosystem-based Adaptation (EbA)
administrador público	public administrator
adubação do solo	soil fertilization
adubação verde	green manure
adutora (canal, galeria ou encanamento destinado a conduzir as águas de um manancial para o reservatório)	pipeline
aerogeradores	wind turbines
Aeronaves	Aircraft (no singular e no plural)
Agência implementadora	Implementing agency
Agência Nacional da Água (ANA)	National Water Agency (ANA)
Agência Nacional de Energia Elétrica – ANEEL	Brazilian Electricity Regulatory Agency - ANEEL
Agência Norueguesa para Cooperação e Desenvolvimento (Norad)	Norwegian Agency for Development Cooperation (Norad)
agiota	moneylender
aglomerados urbanos	conurbations
agregado de entulho reciclado (de obra)	recycled slag aggregate
agricultura e pecuária	agriculture (cultivate the soil / farming + raise livestock / animal husbandry)
agricultura familiar (A.F.)	family farming (F.F.)
agricultura itinerante	shifting agriculture
Agricultura orgânica	Organic farming
agronegócio	agribusiness
agropecuária	agriculture
agropecuária extensiva	extensive grazing system / pasture fed beef
agrosilvopastoril	Agroforestry
Água de alimentação	feedwater
água doce; água fresca	freshwater
Água no solo	Soil water
água parada	standing water
água potável	drinking water / potable water
Água residual; efluente	wastewater
Água salobra (com gosto desagradável e sabor de sal)	Brackish water
Águas subterrâneas	groundwater
águas superficiais	surface water

Alcatrão	tar
Álcool Hidratado	hydrous ethanol
algodão natural colorido	naturally colored cotton
Aliança contra as Alterações Climáticas do Camboja (CCCA)	Cambodia Climate Change Alliance (CCCA)
Aliança Global contra as Alterações Climáticas (GCCA)	Global Climate Change Alliance (GCCA)
Aliança Global de Registros de Emissões	Global Registry Alliance (GRA) <a href="http://www.uncsd2012.org/index.php?page=view&amp;type=1000&amp;nr=470&amp;menu=126">http://www.uncsd2012.org/index.php?page=view&amp;type=1000&amp;nr=470&amp;menu=126</a>
aliciador (de menores)	enticer
Alimentos da época	Seasonal produce; in-season food
alta gastronomia	<i>haute cuisine</i>
alto forno	blast furnace
alumina	alumina
alumínio	aluminum (British: aluminium)
alumínio metálico	aluminum metal
amaciante (de roupa)	fabric softener
Amazônia	Amazon
amônia	ammonia
amplas discussões	extensive discussion
Análise da materialidade	materiality assessment
Análise de Custo-Benefício (ACB)	Cost-Benefit Analysis (CBA)
Anbima - Associação Brasileira das Entidades dos Mercados Financeiro e de Capitais	Anbima – Brazilian Association of Financial and Capital Markets Entities
antes de Cristo (a.C.) / depois de Cristo (d.C.)	before Christ (B.C.) / ano domini (A.D.)
Antiespumante	Antifoaming / defoaming
Antiguidade	Antiquity
Anti-incrustação	antifoulant
aprendente	learner
aproveitamento hidroelétrico	hydroelectric
aquaviário	waterway
aquífero	Aquifer
aragem	tillage
arar; arado	plow
arbitragem	arbitration
Arcabouço de Adaptação de Cancun	Cancun Adaptation Framework
área de concessão	concession area
Área embargada	Embargoed area
áreas ciliares	riparian areas

areias asfálticas	oil sands
argiloso	clayey
argumento de venda	selling point
arroto (gado)	belching
articulação	mobilization; debate
asinino (asno; burro)	asinine; donkeys
assentamentos de reforma agrária	land reform settlements
assimilação de efluentes	wastewater assimilation
assistencialista	welfarist
Associação Brasileira do Agronegócio	Brazilian Agribusiness Association
Associação de moradores	Residents' association
assoreamento	silting
atenção plena	mindfulness
aterro (porção de terra ou de entulho com que se nivela ou alteia um terreno)	embankment (a mound of earth or stone built to hold back water or to support a roadway)
aterro controlado	controlled landfill
Aterro do Flamengo	Flamengo Park
aterro sanitário	sanitary landfill
Atirou no que viu, acertou no que não viu.	It turned out to be better than expected.
atividades florestais madeireiras	forest logging
ativos ponderados pelo risco	risk-weighted assets
ato da mesa	act of the presiding officer (?)
ator principal	leading actor
atores	players
Auditoria por amostragem	Audit sampling
aula expositiva	lecture
aumentar a expectativa de vida	extend life span
aumento da temperatura	temperature rise
aumento do nível do mar	sea level rise
autoconhecimento	self-awareness
autóctone	autochthonous
Autoformação	Self-Training
autoposicionamento	self-positioning
Avaliação do Ciclo de Vida (ACV)	Life Cycle Assessment (LCA) / [an LCA study]
aves	poultry
Azeite de dendê = óleo de palma	Palm oil
babaçu	babassu
bacia hidrográfica	watershed
bagaço da cana de açúcar	sugar cane bagasse
balança comercial	trade balance
Balanco Energético Nacional (BEN)	BEN - National Energy Balance

Banco Africano de Desenvolvimento (AfDB)	African Development Bank (AfDB)
Banco Asiático de Desenvolvimento (ADB)	Asian Development Bank (ADB)
Banco Central Brasileiro	Brazilian Central Bank
Banco de Dados de Emissões para a Pesquisa Atmosférica Global	Emission Database for Global Atmospheric Research - EDGAR
Banco de Desenvolvimento da África Ocidental (BOAD)	West African Development Bank (BOAD)
Banco Europeu para a Reconstrução e o Desenvolvimento (BERD)	European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)
Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID)	Inter-American Development Bank (IDB)
Banco Mundial	World Bank
banda (preço)	band; collar
banking (reserva para o futuro)	banking
Barragem de minério de ferro	Iron ore dam
Barragem de rejeitos	Tailings dam
bauxita	bauxite / <i>bokssait</i> /
BCF - Fundo Bio de Carbono	BCF – Bio Carbon Fund
beleza cênica	scenic beauty
beleza cênica (SEC – MEA)	aesthetic services
beneficiamento da bauxita	beneficiation of bauxite
beneficiário	recipient
bens econômicos de interesse (BEI) / bem ecossistêmico de interesse (BEI)	target ecosystem goods (TEG)
Bezerro	Calf / calves
BID – Banco Interamericano de Desenvolvimento	IDB – Inter-American Development Bank
Bioaugmentação	bioaugmentation
bioflavonoide	bioflavonoid
biomassa (casca da madeira)	biomass (wood bark)
biomaterial	biomaterial
biota (conjunto de seres vivos de um ecossistema, o que inclui a flora, a fauna, os fungos e outros grupos de organismos)	biota / <i>bai-ô-ta</i> /
BIRD - Banco Internacional para Reconstrução e Desenvolvimento	IBRD - International Bank for Reconstruction and Development
bituca de cigarro	cigarette butt
BMD- Banco Multilateral de Desenvolvimento	MDB - Multilateral Development Bank
BNDES - Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social	BNDES – Brazilian Development Bank, also known as the National Bank for

	Economic and Social Development
boas práticas	best practices
bolsas de resíduos (espaço virtual para troca e venda de resíduos)	waste exchange
BOP	BOP – Base/Bottom of the Pyramid Protocol
braquiária [tipo de planta]	Brachiaria forage plants
brechó	thrift shop
bubalino (espécie de antílope africano)	buffalo
Buraco (no asfalto)	pothole
Caatinga	Caatinga
cabeça de gado	head of cattle
caçamba	dumpster
Cacau	Cocoa / <i>co-cou</i> /
CAD – Comitê de Ajuda ao Desenvolvimento (OCDE)	DAC – Development Assistance Committee (OECD)
cadeia de valor	value chain
Café Mundial	World Café
cal, calcário, dolomita e barrilha	lime, limestone, dolomite and soda
calado (medida da profundidade a que se encontra a quilha do navio)	distance between the vessel's keel and river bottom, or “under-keel clearance”
calagem (é uma etapa do preparo do solo para cultivo agrícola na qual se aplica calcário com os objetivos de elevar os teores de cálcio e magnésio)	liming
calcinação (aquecimento de um composto em que se lhe provoca a decomposição sem oxidação)	calcination
caldeira	boiler
calendário eleitoral	electoral calendar
Câmara dos Deputados	House of Representatives
Caminhão pipa	Water truck
campus (sing.), campi (plural)	campus (sing.), campuses (pl.)
Cano de esgoto	sewer
canteiro de obra	construction site
cap and trade (“limite e negociação” - Refere-se a um instrumento econômico pelo qual quem emite carbono acima de uma cota é obrigado a comprar permissões de quem emite abaixo de seu teto)	cap and trade
capacidade de suporte do planeta	planet's carrying capacity (the number of people that can live on it without dangerously threatening its future)

capacidade de suporte; capacidade de lotação	carrying capacity (cattle)
capim; folhagem	roughage
capital natural	natural capital <a href="http://www.naturalcapitaldeclaration.org">www.naturalcapitaldeclaration.org</a>
capitalismo de compadre	comrade capitalism
capitalização	capitalization
caprino (cabra; bode)	caprine; goats
Caprolactama	caprolactam
captação de água da chuva; aproveitamento de águas pluviais	rainwater harvesting
captar água	collect water
captar recursos financeiros	raise funds
carbonato de cálcio (CaCO <sub>3</sub> )	calcium carbonate
carbono equivalente	CO <sub>2</sub> equivalent
Carbureto de Cálcio	calcium carbide
carne de vitela; veado	veal
Carreamento do solo	Washout (soil erosion)
carros autodirigíveis	self-driving cars
carvão metalúrgico	metallurgical coal; coking coal
carvão mineral; carvão	coal
Carvão Vapor	steam coal; thermal coal
carvão vegetal	Charcoal
carvoaria	coal-fired power plant
Casa Civil	Civil House
casca (de árvore)	(tree) bark
casca de arroz	rice hull; rice rusk
casca de soja	soybean hull
cascalho	gravel
cascas vegetais	vegetable skins
Castanha do Pará	Brazil nut / Brazilian nut
catadores (de lixo reciclável)	recyclable waste pickers
Categorias de serviços culturais ecossistêmicos: identidade cultural; patrimônio cultural; identidade espiritual; inspiração; beleza cênica e recreação e turismo	Categories of cultural ecosystem services: cultural identity; cultural heritage; spiritual services; inspirational services; aesthetic services, and recreation and tourism
caule	stalk
cavacos de acácia negra	black wattle wood chips
CDC - Convenção dos Direitos das Crianças da ONU	CRC - The United Nations Convention on the Rights of the Child
CDP – Projeto de relato de emissões de carbono	CDP - Carbon Disclosure Project
Celeiro do mundo	Global bread basket

celulose	pulp; cellulose
CENA - Centro de Energia Nuclear na Agricultura	CENA – Nuclear Energy Center in Agriculture
centrais de geração de energia elétrica	electric power-generating plants
Centrais Elétricas Autoprodutoras	autoproducers (of electricity)
Centrais Elétricas de Serviço Público	public utilities (of electricity production)
Centro de Estudos em Sustentabilidade (GVces)	Center for Sustainability Studies (GVces) <a href="http://www.fgv.br/ces">www.fgv.br/ces</a>
CEPAL (Comissão Econômica para a América Latina e o Caribe)	ECLAC (Economic Commission for Latin America and the Caribbean)
Cerrado	Cerrado
Cestaria	basketry
CFU – Climate Funds Update (site)	CFU – Climate Funds Update (site)
China; China continental; República Popular da China	<a href="http://www.peoples-republic-of-china.com">People's Republic of China</a> (PRC)
chorume (líquido preto que escorre do lixo)	leachate / <i>li-cheit</i> / (liquid that moves through or drains from a landfill)
chuva ácida	acid rain
chuva intensa	heavy rain
cicatriz de incêndio florestal	Forest fire scar; burn scar
ciclagem de nutrientes	nutrient cycling
cipó	liana; tropical vine
circular	circular (A. Heritage: a printed advertisement, directive, or notice intended for mass distribution)
cisterna	well
classe dominante	ruling class
CLIFILândia	CLIFILand
Clínquer (tijolo holandês)	clinker
Cloreto de Vinila	vinyl chloride
CNseg - Confederação Nacional das Empresas de Seguros Gerais, Previdência Privada e Vida, Saúde Suplementar e Capitalização	CNseg - Brazilian Insurance Confederation
coadjuvante	supporting role
Coagulantes e floculantes	Coagulants and flocculants
Coalizão Brasil Clima, Florestas e Agricultura [nome de um movimento multisetorial]	Brazilian Coalition on Climate, Forests and Agriculture <a href="http://www.coalizaobr.com.br/index.php/14-press-releases-ingles/54-multi-sector-movement-defends-brazil-s-ambitious-contribution-to-the-climate-conference">http://www.coalizaobr.com.br/index.php/14-press-releases-ingles/54-multi-sector-movement-defends-brazil-s-ambitious-contribution-to-the-climate-conference</a>
Cobertura de nuvens	Cloud cover



cobertura florestal	forest cover
cocriação	co-creation (a form of marketing strategy or business strategy that emphasizes the generation and ongoing realization of mutual firm-customer value)
Código de Defesa do Consumidor	Consumer Protection Code
Código Penal	Penal Code
Colapso da barragem	Dam collapse
Colateral; garantia de empréstimo bancário	Collateral
coleta extrativista	extrativism harvest (?); extractive activity (?)
coleta seletiva solidária	supportive selective collection
colheita gráfica	graphic harvesting
Combinação (de recursos)	Blending
combustão	combustion
Combustão estacionária ( <i>queima de combustível para gerar eletricidade, vapor, calor, ou força em equipamentos estacionários, tais como caldeiras, fornos etc.</i> )	stationary combustion
combustíveis fósseis (derivados de minerais ou substâncias retiradas do solo, resultado da decomposição de animais e outras matérias-orgânicas)	fossil fuels
combustíveis não fósseis (são aqueles produzidos de fontes naturais como plantas, por exemplo)	non-fossil fuels
comerciantes de madeira	timber traders
comércio de emissões	emissions trading
Comitê de Supervisão Bancária da Basiléia	Basel Committee on Banking Supervision
Comitê Gestor (CG)	Management Committee (MC)
commodities agrícolas	agricultural commodities
Como Avançar no Financiamento da Economia de Baixo Carbono no Brasil [estudo]	How to Advance in the Financing of Low-Carbon Economy in Brazil
complexo eólico (com vários parques eólicos)	wind farm complex
complexo da soja (grão, farelo e óleo)	Soybean complex (grain, soybean bran, and soybean oil)
compostagem	composting
composteira	composter
compostos orgânicos voláteis não-	non-methane volatile organic compounds

metano (COVNM)	(NMVOC )
comprador	buyer; bidder
comprar gato por lebre	buy a pig in a poke
compras sustentáveis	sustainable procurement
comunicação não violenta	nonviolent communication
comunidade de prática	community of practice (CoP)
concessão	Grant
concessão de financiamento	grant funding
concessão florestal	forest concession
concessionalidade	concessionality
concorrência pública	public bid
Conexão de atores	convening
Conferência das Nações Unidas para o Ambiente Humano	United Nations Conference on the Human Environment
Conferência das Nações Unidas sobre Desenvolvimento Sustentável (Rio+20)	United Nations Conference on Sustainable Development (Rio+20)
Conferência de Doadores, em Berlim, em 20 de novembro de 2014	Pledging Conference in Berlin on November 20 2014
Conferência do Clima de Doha, no Catar (COP-18)	Climate Change Conference in Doha, Catar (COP-18) (Conference of the Parties)
confinamento (de gado)	feedlot (a plot of ground on which livestock are fattened for market)
Conflito por água	Water dispute
Conflito por terra	Land conflict; land-use conflict; territorial dispute
Congresso Nacional	Congress
conhecimento de embarque; documento de embarque	bill of lading
Conselho Consultivo (CC)	Advisory Council (AC)
Conselho do Fundo de Adaptação (AFB)	Adaptation Fund Board (AFB)
Conselho Empresarial para o Desenvolvimento Sustentável (CEBDS)	Brazilian Business Council for Sustainable Development (CEBDS)
Conselho Tutelar	Guardianship Council
consentimento prévio, livre e informado	free, prior and informed consent
Conservação Internacional	Conservation International (NGO)
Conservação Internacional (CI-Brasil)	International Conservancy
construtora	builder
consumo de madeira	wood consumption
consumo final não energético	non-energy use
Contas da água	Water accounts
Contas Econômicas Ambientais	(System of) Environmental-Economic Accounting (SEEA)

Contas Econômicas Ambientais da Água (CEAA)	Environmental-Economic Accounts for Water (EEA-W) [não encontrei esta sigla nos sites em inglês, apenas SEEA-W]
conter o comércio ilegal de madeira	curb the illegal timber trade
Contrato a termo	Futures contract (an agreement traded on an organized exchange to buy or sell assets, especially commodities or shares, at a fixed price but to be delivered and paid for later)
contrato de futuros	futures contract
Controladoria-Geral da União	Office of the Federal Controller General
controle de doenças transmitidas por mosquitos	mosquito-borne disease control
Convenção da Diversidade Biológica (CDB)	Convention on Biological Diversity (CBD)
Convenção de subvenção	Grant Agreement
Convenção Internacional sobre Responsabilidade Civil por Poluição do Mar por Óleo	International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage
Convenção sobre os Direitos da Criança (CDC)	Convention on the Rights of the Child (CRC)
Convenção-Quadro das Nações Unidas para Mudança do Clima (em inglês – UNFCCC)	United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC)
Convenção-Quadro das Nações Unidas sobre Mudança do Clima (UNFCCC)	United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC)
conveniência política	political expediency
coque	coke
Coque de carvão mineral	coal coke <del>Coking Coal</del>
Coque de petróleo	Petroleum Coke
coquetel de sementes	seed mix
coral	coral
Coroa (Portuguesa)	Kingdom
corpo d'água	body of water
corpo docente (professores)	faculty
Corporação Andina de Fomento (CAF)	Corporación Andina de Fomento (CAF) [espanhol]
correção da acidez do solo	liming of soil; management of soil acidity
Corredor ecológico	Ecological corridor
corrente marinha	ocean current
Correntes marítimas	Ocean currents
correspondente bancário	correspondent bank (a financial institution that provides services on behalf of another, equal or unequal, financial institution)
corte seletivo	Selective logging (the practice of

	removing one or two trees and leaving the rest intact—is often considered a sustainable alternative to clear-cutting, in which a large swath of forest is <b>cut</b> down, leaving little behind except wood debris and a denuded landscape)
Cotas de Reserva Ambiental (CRAs)	Environmental Reserve Quotas (CRAs)
CPI - Climate Policy Initiative	CPI - Climate Policy Initiative
Créditos de Logística Reversa de Embalagens (CLRs)	Credits of Reverse Logistics in Packaging (CLRs)
credor	creditor
Criação de valor compartilhado	Creating Shared Value (CSV)
criadouro (de mosquito)	breeding habitat
Criptomoeda	cryptocurrency
Crowding-out	Crowding-out
CTF - Fundo de Tecnologia Limpa	CTF – Clean Technology Fund
culpa	fault; culpa; neglect
cultivo de arroz	rice cultivation
Cultura consorciada	Intercropping (multiple cropping practice involving growing two or more crops in proximity)
culturas agroenergéticas	agro-energy cultures
cumplicidade	complicity
Cúpula da ONU sobre a Infância	UN World Summit for Children
Cúpula dos Povos	People's Summit
Curvas de Custo Marginal de Abatimento (MACC)	Marginal Abatement Cost Analysis (MACC) [The Non-CO2 Marginal Abatement Cost Analysis Tool is an extensive bottom-up engineering-economic spreadsheet model capturing the relevant cost and performance data on sectors emitting non-CO2 GHGs.]
custo de vida	cost of living
Custo Social do Carbono (CSC)	Social Cost of Carbon (SCC)
custo médio ponderado do capital (CMPC)	Weighted Average Capital Cost – WACC
custos operacionais	running costs
Da floresta ao garfo	From forest to fork (program)
dá nome	lends (his) name to
Dados secundários alóctones (que não são relativos à região de abrangência do projeto)	Allochthonous Secondary Data
danos ambientais	environmental damages; environmental harm

DBO - Demanda bioquímica de oxigênio ou demanda biológica de oxigênio	BOD - Biochemical oxygen demand or biological oxygen demand
DBSA – Banco de Desenvolvimento da África do Sul	DBSA - Development Bank of Southern Africa
debriefing	debriefing
Decantador	Clarifier
Declaração do Capital Natural	Natural Capital Declaration
Declaração dos Direitos da Criança	Declaration of the Rights of the Child
decorrente	resulting
decreto	ordinance
decreto-lei	executive law; decree law
defensivo agrícola; agrotóxico	crop protection; plant protection; pesticide
Defensoria Pública	Legal Aid
dejetos animais	animal waste; animal manure
delito	offense
demanda agregada	aggregate demand
demanda reprimida	pent-up demand
dendezeiro	Oil palm ( <i>Elaeis guineensis</i> )
Departamento de Assuntos Econômicos e Sociais das Nações Unidas (DENU)	United Nations Department of Economic and Social Affairs (UN DESA)
deposição	deposition
deposição atmosférica	atmospheric deposition
depositante	depositor
depósito a prazo	notice account deposit
DEREA – Diretrizes Empresariais para Relatos de Externalidades Ambientais	DEREA –Corporate Guidelines for Environmental Externalities Report
Deriva de agroquímicos (quando o agrotóxico é desviado para fora da área do cultivo que se pretende atingir)	Pesticide spray drift
Desabastecimento	(product) shortage
desagregação (nos relatórios do IPCC, a separação por determinada unidade, ex.: cidades, estados)	disaggregation; subdivision; to break up into
desapropriação	expropriation (sem compensação); condemnation (com compensação)
desassoreamento	desilting
descarbonatação	decarbonation
desembargador	appellate judge
desembolso	disbursement
desenvoltura	resourcefulness
Desfoliante	defoliant
Desinfecção e purificação	Disinfection and purification
desinformação	disinformation

desinvestimento	divestment
deslizamento de terra	mudslide (por causa de chuva/enxurrada); landslide (deslizamento de terra seca, em geral por causa de movimentação de placas tectônicas)
desmatamento por corte raso	clearcutting (clearfelling or clearcut logging is a forestry/logging practice in which most or all trees in an area are uniformly cut down)
desmoronamento	landslide
Dessalinização das águas do mar	Seawater desalination
dessecante	desiccant
Dessulfurização de gases de combustão	Flue-gas desulfurization (FGD)
destinação final ambientalmente adequada	environmentally-sound final disposal
dever de diligência	due diligence; duty of diligence; duty of care
dever fiduciário	fiduciary duty
DEVESE – Diretrizes Empresariais para a Valoração Econômica de Serviços Ecosistêmicos	DEVESE – Corporate Guidelines for the Economic Valuation of Ecosystem Services
devida diligência (due diligence)	due diligence
Diálogo Florestal	Diálogo Florestal (The Brazilian Forests Dialogue)
difundir	disseminate
Direção-Geral da Cooperação Internacional e do Desenvolvimento (DG DEVCO) da Comissão Europeia	Directorate-General for Development and Cooperation – EuropeAid of the European Commission (EU-DEVCO)
Disposição de Resíduos	Waste Disposal
distribuições de probabilidade	probability distribution [statics]
Dívida soberana	sovereign debt
Dívidas seniores	Senior debt
Divulgação	dissemination
divulgação; disclosure	disclosure
Do berço ao berço	cradle-to-cradle (C2C)
Doação	Pledge
Documento de Origem Florestal (DOF)	Forest Origin Document (DOF)
doença transmitida pela água	waterborne disease
Dormência da semente	
Dossel, cobertura	canopy
Drenagem exorreica	Exorheic drainage
Drenagem urbana	Urban run-off
ECA - Estatuto da Criança e do	ECA - Statute of the Child and Adolescent

Adolescente	
Ecocase	Ecocase (?)
Ecoformação	Eco-Training
economia circular	circular economy
economia de baixo carbono	low-carbon economy
economia do compartilhamento	sharing economy
Economia do meio ambiente	Environmental Economics
economia financeira	financial economics
economia florestal	forestry / forest economics [Forest Economics is a discipline that studies the production, distribution, and consumption of forest products and services]
Economia Verde (EV)	Green Economy (GE)
economia verde inclusiva	inclusive green economy
edital	RFP
Editora Abril	Abril publishers
Educação alimentar	Nutrition education
efeito anódico	anode effect
efluente bruto	crude wastewater
EKF – Fundo de Energia e Clima	Energy and Climate Fund (EKF)
Elaborados de carne	Meat products
elenco	cast
em circulação (títulos)	outstanding (bonds)
em sintonia com	aligned with
Embaixada Britânica	British Embassy
embasado	substantiated
emissões brutas	gross emissions
emissões de carbono	carbon emissions
emissões de categorias de fontes	emissions from source categories
emissões de dióxido de carbono, metano e óxido nítrico de fontes combustíveis e não combustíveis	carbon dioxide, methane, and nitrous oxide emissions from combustion and non-combustion sources
emissões fugitivas	fugitive emissions
emissões LULUCF	LULUCF emissions (Land Use, Land Use Change and Forestry emissions)
emissor	emitter
empreendimento	project
empreendimentos de economia solidária (EESs)	solidarity economy enterprises (SEEs)
empreiteira	contractor
Empresa alimentícia	Food company
Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária (EMBRAPA)	Brazilian Agricultural Research Corporation (EMBRAPA)

empresa de capital misto	semipublic corporation; mixed private-public ownership company
empresas com as ações mais negociadas na Bolsa	businesses that are currently listed with the most liquid shares on the Exchange
Empresas de serviços de conservação de energia (ESCOs)	Energy service companies (ESCOs)
empresas membro	member companies
Empresas pelo Clima	Companies for the Climate
encenação	Role play
energia eólica	wind power
energia fotovoltaica	Photovoltaics (PV - the name of a method of converting solar energy into direct current electricity)
energia geotérmica	geothermal energy
energia oceânica	ocean energy
Energia solar concentrada	CSP – concentrated solar power
energia solar fotovoltaica	photovoltaic solar energy
enfrentar	tackle; handle
Engenharia planetária	Planetary engineering
Engenheiro agrônomo	agronomist
engenheiro florestal	forester (a biologist who is trained to manage the natural resources in forests)
ensinagem	teaching/learning
Entidade de Implementação Nacional (NIE)	National Implementing Entity (NIE)
entrave	barrier
envasadora	filler
envio de resíduos para aterros sanitários	landfilling
equação de perda dos solos	soil loss equation
Equação Universal de Perdas de Solos (EUPS)	Universal Soil Loss Equation (USLE)
equilíbrio ecossistêmico	ecosystem balance
equino	equine; horses
Equity	capital
erosão laminar	laminar erosion
Escaldagem	scalding
escassez de água	water scarcity
escassez ecológica	ecological scarcity
escoamento superficial	surface runoff
Escola de Frankfurt - Centro de Colaboração para o Clima e o Financiamento de Energia Sustentável do PNUMA	Frankfurt School - UNEP Collaborating Centre for Climate & Sustainable Energy Finance
escuta sensível	sensitive listening



esfera de influência	sphere of influence (SOI)
Esmaltes e vernizes	Glazes and varnishes
ESMS – Sistema de Gestão Socioambiental	ESMS - Environmental and Social Management System
Espécie ameaçada (de extinção)	Endangered species
especificidade	identity; particularity
ESS – salvaguardas socioambientais	ESS - environmental and social safeguards
estação de tratamento de água	water treatment plant
Estado Islâmico	Islamic militant group ISIS / Islamic State (ISIS)
estimação	estimation (process of evaluating)
estimativa	estimate (approximate evaluation – an estimate is the result of estimation)
Estoque final	Closing stock
Estoque inicial	Opening stock
estoque pesqueiro	fish stock
estoques de carbono	carbon stocks
Estrutura lógica	Log-frame – logical framework
estudos de caso	case studies
ETA – Estação de tratamento de água	water treatment plant (WTP)
ETE - Estação de tratamento de esgoto	sewage treatment plant (STP)
Eteno	ethylene
eutrofização	eutrophication (having waters rich in mineral and organic nutrients that promote a proliferation of plant life, especially algae, which reduces the dissolved oxygen content and often causes the extinction of other organisms)
evento oficial paralelo	official side event
evisceração	evisceration
Exame	Exame magazine
execução orçamentária	budget execution
expectativa de vida ao nascer	Life expectancy at birth
Expediente (em revista)	Masthead / impressum
experimentos de campo	field experiments
exploração de minérios	mining
exploração ilegal de madeira	illegal logging
exploração madeireira ilegal	illegal logging
exploração predatória (da floresta)	predatory exploitation
exploração sexual	sexual exploitation
externalidades (falhas de mercado; efeitos colaterais de uma decisão)	externalities
extração vegetal	native forestry (?) /

	extraction from native forests (OCDE)
Extrativismo	Resource extraction; extractive activities; extractive industry
Fábrica de ração	Feed factory
facilitação gráfica	graphic facilitation; graphic recording
Faixa de segurança	Safety clearance
Faixa de servidão	Easement area
FAO - Organização das Nações Unidas para Alimentação e Agricultura	FAO – Food and Agriculture Organization
fardo (pacote)	bale
Fator de erodibilidade do solo (K)	Soil erodibility factor (K)
Fator de erosividade da chuva (R)	Rainfall erosivity factor (R)
fava d'anta	Dimorphandra sp
FEBRABAN	the Brazilian Federation of Banks (FEBRABAN)
FED - Fundo Europeu de Desenvolvimento	EDF - European Development Fund
Feira (feira livre)	Street market
Fermentação Entérica [processo digestivo que ocorre no rúmen dos herbívoros ruminantes (bovinos, ovinos e caprinos) e que produz metano]	enteric fermentation
ferro esponja	sponge iron
ferro liga	ferroalloy
ferro-gusa (ferro que se obtém diretamente do alto-forno, em geral com elevado teor de carbono e várias impurezas)	pig iron (molten iron)
ferroníquel	ferronickel
fertilizantes nitrogenados	nitrogen-based fertilizers
fictício	fictitious
FIDA - Fundo Internacional de Desenvolvimento Agrícola	IFAD - International Fund for Agricultural Development
figurantes	extras
Filtração	filtration
finanças alternativas	alternative finance
finanças do futuro	future finance
<i>Finance Initiative</i> do Programa das Nações Unidas para o Meio Ambiente (UNEP-FI)	United Nations Environment Program – Finance Initiative (UNEP-FI)
financiador	funder; financial institution
financiamento	financing
financiamento climático internacional	international climate finance
Financiamento em condições	Concessional funding

preferenciais	
Financiamento mezanino	Mezzanine financing
fisionomia vegetal de cada bioma	vegetation physiognomy of each biome
Fixação Biológica de Nitrogênio (FBN)	Biological Nitrogen Fixation (BNF)
fixação de carbono	carbon fixation [the conversion of inorganic carbon (carbon dioxide) to organic compounds by living organisms]
flavonoide	flavonoid
Floresta de galeria / mata de galeria	Gallery forest
floresta em pé / floresta de pé	standing forest
floresta intacta	intact forest
floresta preservada	reserved forest; reserve forest
floresta pública	state-owned forest
Fluxo de Caixa descontado (FCD)	Discounted cash flow (DCF)
Fluxo gênico	gene flow (the transfer of genetic variation from one population to another)
fome	famine /fê-min/
formação	education
Formação Integrada para Sustentabilidade (disciplina eletiva)	Integrated Education for Sustainability
formalizar	endorse
forno (de fundição)	furnace
forno calcinador	kiln calciner
Fornos a rolo	Roller kilns
Fórum Latino Americano de Adaptação às Mudanças do Clima	Latin American Forum on Climate Change Adaptation
Fossa séptica	Septic tank
Frigorífico	Packinghouse; packing plant
fruto do açaí	açaí berry
FUNAI – Fundação Nacional do Índio	FUNAI - National Indian Foundation
função do tipo dose-resposta	dose-response function
Fundação Getulio Vargas	Getulio Vargas Foundation
fundiário	land
Fundo climático	Climate fund
Fundo Climático e Energético Especial da Alemanha	German Special Energy and Climate Fund
Fundo Climático Estratégico	Strategic Climate Fund
Fundo de Adaptação	Adaptation Fund
Fundo de Adaptação (FA)	Adaptation Fund (AF)
Fundo de Adaptação e Conselho	the Adaptation Fund and Board
Fundo Empresarial para Desafios na África	Africa Enterprise Challenge Fund
Fundo fiduciário / fundo gestor (?)	Trust fund
Fundo Global de Combate à AIDS,	Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis

Tuberculose e Malária	and Malaria
Fundo Internacional para o Clima (ICF) do Governo do Reino Unido	UK International Climate Fund (ICF)
Fundo para os países menos desenvolvidos (LDCF)	Least Developed Countries Fund (LDCF)
Fundos de Investimento Climático (CIFs)	Climate Investment Funds (CIFs)
Fundos de Investimentos em Participações (FIP)	Private Equity Funds (PEFs)
fundos de Investimentos Socialmente Responsáveis (SRI)	Socially Responsible Investing (SRI) funds
FVC - Fundo Verde para o Clima	GCF - Green Climate Fund
gado de corte	beef cattle
gado de leite	dairy cattle
Gás Canalizado	piped or metered gas
Gás de Coqueria	Coke Oven Gas
Gás de refinaria	Refinery Gas
gás industrial	gas works gas (gás produzido em fábrica)
Gás natural seco	Dry Natural Gas
Gás natural úmido	Wet Natural Gas
gases precursores ou indiretos	precursor or indirect gases
gasoduto	gas pipeline
Gasolina C	Gasoline C
Gasolina de aviação	Aviation Gasoline
GAVI – Aliança Global para Vacinação	GAVI – Global Vaccine Alliance
GCCA - Aliança Global contra as Alterações Climáticas	GCCA - Global Climate Change Alliance
GCPF - Fundo Global de Parceria Climática	GCPF - Global Climate Partnership Fund
GEE (gases do efeito estufa)	GHG (greenhouse gases)
GEF - Fundo Mundial para o Ambiente	GEF – Global Environment Facility
Geocodificar	Geocode
geração de eletricidade	electricity generation (the process of generating electrical power from other sources of primary energy)
Gerador de ozônio	Ozone generator
gerador domiciliar	residential polluter
Gestão de resíduos	Waste management
gestor	Trustee
gestor de recursos de terceiros	independent asset manager
GIZ – Sociedade (Alemã) para a Cooperação Internacional	GIZ – Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit
Gleba (rural)	Land; piece of land

GLP	LPG (Liquefied Petroleum Gas)
governança florestal	forest governance
governantes	chiefs of government
Grande Salto à Frente (China)	Great Leap Forward
grandes navegações	great voyages
grandes rebanhos	large quantities of cattle
Granizo	hail
gravidez precoce	adolescent pregnancy
graxa	grease
greenwash	greenwash (when an organization tries to make its environmental activities sound bigger or better than they are, or uses confusing or meaningless language)
Grilagem	Land grabbing
Grupo do Banco Mundial (GBM)	World Bank Group (WBG)
grupo etário	age group
grupos de interesse	interest groups
GT (grupo de trabalho)	working group (WG)
GTP – Potencial de mudança de temperatura global	GTP - Global Temperature Change Potential
Guia do IPCC 2006 para Inventários Nacionais de GEE	2006 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories
hábitos arraigados	ingrained habits
hábitos de compra	buying habits; purchasing habits; shopping habits
herbívoro	herbivore
Heteroformação	Hetero-Training
hexafluoretano	hexafluoroethane (C <sub>2</sub> F <sub>6</sub> )
hexafluoreto de enxofre	sulfur hexafluoride
HFC (hidrofluorocarbonetos)	HFC (hydrofluorocarbons)
hidrocarboneto	hydrocarbon
Hidrometria	Hydromet
horizonte temporal	time horizon
hortaliças	greenery
Horticultura	Horticulture / <i>rórti-culture</i> /
Ibá	Ibá (Brazilian Tree Industry)
IBGE – Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística	IBGE - Brazilian Institute of Geography and Statistics
ICI - Iniciativa Internacional de Proteção ao Clima	International Climate Initiative (ICI)
ICLEI – Governos Locais pela Sustentabilidade	ICLEI - International Council for Local Environmental Initiatives
identidade espiritual (SEC – MEA)	spiritual services
IE – Entidades de implementação	IE - Implementing Entities

IFC – Corporação Financeira Internacional	IFC - International Finance Corporation
igualdade social	social equity
IIE – Entidade de implementação internacional	IIE – International Implementing Entity
IKI - Iniciativa Internacional de Proteção ao Clima	IKI - International Climate Initiative
IMAFLORA - Instituto de Manejo e Certificação Florestal e Agrícola	IMAFLORA - Forestry and Agricultural Management and Certification Institute
Imagens de satélite	Satellite imagery
IMEA – Instituto Mato-Grossense de Economia Agropecuária	IMEA - Mato Grosso Institute for Agriculture and Livestock Economy
impedir	prevent (from)
imputação de responsabilidade	attribution of responsibility
imputar responsabilidade objetiva e solidária	hold strict and joint liability
inadimplência	default
incêndio florestal	wildfire
incentivo fiscal	tax incentive
incentivos governamentais	government incentives
Incineração de Resíduos	Waste Incineration
inciso	item
inclusão produtiva	productive inclusion
incubadora; viveiro	Hatchery (fish); incubator (chickens)
Incubatório	hatchery
INDC – Contribuição Nacionalmente Determinada Pretendida (COP 21)	INDC – Intended Nationally Determined Contributions
indicadores de intensidade de carbono - IIC	carbon intensity indicators - CII
Indicadores de Juriti	Juriti Indicators
Índice Carbono Eficiente (ICO <sub>2</sub> )	Carbon Efficient Index (ICO <sub>2</sub> )
Índice de Desenvolvimento Humano (IDH)	Human Development Index (HDI)
Índice de Desenvolvimento Humano (IDH)	Human Development Index (HDI)
Indústria da carne	Meat industry
indústria da pesca	fishery
indústria de transformação	manufacturing industry
indústria siderúrgica	steel industry
Iniciativa Desenvolvimento Local e Grandes Empreendimentos (ID Local)	Local Development and Large Projects (Local ID) Initiative
iniciativa privada	private sector
Iniciativas Empresariais em Clima	Business Initiatives on Climate (IEC)

(IEC)	
Inovação e Sustentabilidade na Cadeia de Valor (ISCV)	Innovation and Sustainability in the Supply Chain (ISCV)
insalubridade	Insalubrity
inspiração (SEC – MEA)	inspirational services
institucional	institutional presentation
Instituto do Homem e Meio Ambiente da Amazônia (Imazon)	Amazon Institute of People and the Environment (Imazon)
Instituto Socioambiental	Socio-environmental Institute
Instituto Vitae Civilis	Vitae Civilis Institute
instrução normativa	normative ruling
Insumos agrícolas	Agricultural inputs
integração pecuária-floresta (IPF)	livestock-forest integration (LFI)
intensidade carbônica	carbon intensity
interlocutores; público de interesse	stakeholders
intermediários	Middlemen
internalizar	Incorporate
Interrupção (no abastecimento)	outage
inventário de GEE	GHG inventory
Invertendo o Sinal de Carbono da Agropecuária Brasileira – Uma estimativa do potencial de mitigação de tecnologias do Plano ABC de 2012 a 2023 [nome do estudo]	Invertendo o Sinal de Carbono da Agropecuária Brasileira – Uma estimativa do potencial de mitigação de tecnologias do Plano ABC de 2012 a 2023 (Inverting the Carbon Signal in the Brazilian Agriculture – An Estimate of the Mitigation Potential of Technologies in the ABC Plan from 2012 to 2023)
Investimentos Sustentáveis e Responsáveis (ISR)	Sustainable Responsible Investments (SRI)
IPCC - Painel Intergovernamental sobre Mudanças Climáticas	IPCC - Intergovernmental Panel on Climate Change <a href="http://www.ipcc.ch/">http://www.ipcc.ch/</a>
ISE (Índice de Sustentabilidade Empresarial)	Corporate Sustainability Index (CSI) <a href="http://www.bmfbovespa.com.br/indices/ResumoIndice.aspx?Indice=ISE&amp;Idioma=en-us">www.bmfbovespa.com.br/indices/ResumoIndice.aspx?Indice=ISE&amp;Idioma=en-us</a>
ISO 26000 – Diretrizes sobre Responsabilidade Social	ISO 26000 – Guidance on Social Responsibility
jazida de petróleo	oil deposit
Kaizen	Kaizen (continuous improvement)
KfW Banco de Desenvolvimento	KfW Entwicklungsbank
Lama; lodo	mud
lastro	collateral; coverage
latossolo	latosol

laudo de corpo de delito	forensic report
lavouras anuais	annual croplands
lavouras perenes	perennial croplands
leilão	auction (public; show of hands) / tender (confidential)
lençol freático (é a camada superior das águas superficiais livres; aquífero livre)	water table; phreatic zone (unconfined aquifer; <u>não é groundwater</u> )
Lenha	firewood
licenças de emissões; permissões de emissões	emission allowances
limite	cap
limites planetários	planetary boundaries
Limpeza (das ruas)	scavenging
linguagem ininteligível (?); científiquês	Gobbledygook (jargon and information that only a scientist could check or understand)
linhas de atuação	pillars
Linhas de subtransmissão	Subtransmission lines
liquidação financeira	financial settlement
liquidação física	physical delivery
Liquidez absoluta	absolute liquidity
Livro-razão	ledger
lixão	(open) dump
lixívia	Lixivium
lixiviação (dissolução por chuvas, passando pelo solo)	Leaching
lógica do terceiro incluído	logic of the included middle
lógica lupasciana	lupascian logic
logística reversa	reverse logistics
loteamento	land allotment
madeira	<b>timber</b> (wood that is attached firmly to the earth's ground)  <b>lumber</b> (laid down or processed wood; timber sawed into boards, planks, or other structural members of standard or specified length)
madeira derrubada	harvested wood products; felled timber
madeira em tora para madeira serrada	roundwood for sawnwood
madeira em tora; tora (medida em metros cúbicos)	roundwood [Wood in its natural state as felled, with or without bark. It may be round, split, roughly squared or in other forms. Roundwood can be used for industrial purposes, either in its round form



	(e.g. as transmission poles or piling) or as raw material to be processed into industrial products such as sawn wood, panel products or pulp. Source: <a href="#">FAO</a> ] (medido em pés cúbicos)
Magnésio	Magnesium
malha ferroviária	rail network
mamona	castor bean
manancial	water spring
Mandioca	Manioc / cassava
manejo conservacionista (do solo)	conservation tillage
manejo convencional (do solo)	conventional tillage
Manejo de Dejetos Animais	animal waste management
manejo florestal	Forestry
Manejo florestal / Produção florestal	Forestry
manejo florestal sustentável (MFS)	sustainable forest management (SFM)
manguezal	mangrove
manifesto de transporte	shipping manifest
mão de obra infantil / trabalho infantil	child labor
Marco de Varsóvia para REDD+	Warsaw Framework for REDD+
marco regulatório	regulatory framework
Marco Regulatório sobre Pagamentos por Serviços Ambientais no Brasil [publicação]	Regulatory Framework on Payment for Environmental Services in Brazil
margens de garantia	performance bond margins
Marrocos	Morocco
Mata Atlântica	Atlantic Forest
mata ciliar	riparian forest
Matadouro	slaughterhouse
materialidade	materiality
Matriz de Contas Nacionais incluindo Contas Ambientais (NAMEA)	National Accounting Matrix with Environmental Accounts (NAMEA)
Matriz de indicadores para o protocolo verde	Indicator matrix of the Green Protocol <a href="http://www.febraban.org.br">www.febraban.org.br</a>
matriz energética	energy matrix
Matriz Insumo Produto (MIP)	Input-Product Table (IOT)
Matrizeiro	Breeder
MDL - Mecanismo do Desenvolvimento Limpo	CDM - Clean Development Mechanism
MDL - Mecanismo do Desenvolvimento Limpo	CDM - Clean Development Mechanism
mercado à vista	spot market (or cash market is a public financial market in which financial

	instruments or commodities are traded for immediate delivery)
mercado cativo	captive market
mercado de carbono	carbon Market
mercado de cotas de reserva ambiental (CRA)	environmental reserve quota market
mercado de derivativos	derivatives market
mercado de futuros; mercado futuro	futures market
mercado de reciclagem	recycling industry
mercado de títulos	options market
merenda	school lunch
merendeira	school cook
metais leves	light metals; lightweight metals
metais não-ferrosos	non-ferrous metals
Metanol	Methanol
Método de Custo de Oportunidade (MCO)	Opportunity Cost Method (OCM)
método de custo de reposição (MCR)	Replacement Cost Method (RCM)
Método de Custo de Viagem (MCV)	Travel Cost Method (TCM)
Método de Custos Evitados (MCE)	Avoided Costs Method (ACM)
Método de Função da Produção (MFP)	Production Function Method (PFM)
Método de Gastos Defensivos (MGD)	Defensive Expenditure Method (DEM)
Método de preço hedônico	Hedonic Pricing Method (HPM)
Método de Preços de Mercado (MPMe)	Market Price Method (MPMe)
Método de preferência revelada	Revealed Preference (RP) Method
método de produtividade marginal (MPM)	Marginal Productivity Method (MPM)
método de valoração	valuation method
MIE – Entidade de implementação multilateral	MIE – Multilateral Implementing Entity
mineração e pelotização; indústrias extrativistas	mining and quarrying
Mineradora	Mining company
minério	Ore
Mini rede elétrica	Mini-grid
Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (MAPA)	Ministry of Agriculture, Cattle Breeding and Food Supply (MAPA)
Ministério da Alemanha para a Cooperação e Desenvolvimento Econômico	German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development
Ministério da Ciência, Tecnologia e Inovação - MCTI	Ministry of Science, Technology and Innovation - MCTI

Ministério da Fazenda	Ministry of Finance; Secretary of the Treasury (U.S.)
Ministério das Minas e Energia (MME)	Ministry of Mining and Energy (MME); Ministry of Mines and Energy
Ministério do Desenvolvimento, Indústria e Comércio (Exterior)	Ministry of Development, Industry and Foreign Trade
Ministério do Meio Ambiente (MMA)	Ministry of the Environment (MMA)
Ministério do Trabalho	Ministry of Labor
Ministério do Trabalho e Emprego	Ministry of Labor and Employment
Ministério Federal do Meio Ambiente, Conservação da Natureza, Construção e Segurança Nuclear ( <b>ora BMUB / ora BMU</b> ) da Alemanha	Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation, Building and Nuclear Safety (BMUB)
Ministério Federal do Meio Ambiente, Conservação da Natureza, Construção e Segurança Nuclear (BMUB)	Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation, Building and Nuclear Safety (BMUB)
Ministro das Relações Exteriores	Secretary of State
modal dutoviário	pipeline transport
Modelo DICE	DICE model (Dynamic Integrated Model of Climate and the Economy)
modelo quadrático genérico	generic quadratic model
modos de vida	livelihoods
Monitoramento e avaliação	M&E - Monitoring and Evaluation
monóxido de carbono	carbon monoxide
montadora (de automóveis)	carmaker
mortalidade infantil	infant mortality (age under 1); child mortality (age under 5)
mosquito da dengue	dengue fever mosquito
MRV (Monitoramento, Relatório e Verificação)	MRV (monitoring, reporting and verification)
muar (raça do mulo)	Mule
muda (de planta)	seedling
Muda de árvore	Tree seedling (muda menor); tree sapling (muda maior)
mudanças climáticas (MC)	climate change
Mudanças de Uso da Terra (e Florestas)	Land Use Change (and Forestry)
Nada se cria, nada se perde, tudo se transforma.	Nothing is created, nothing is lost, everything is transformed.
Nafta	Naphtha
NAMAs – Ações de Mitigação Apropriadas no nível Nacional	NAMAs - Nationally Appropriate Mitigation Actions
NAP – Plano de Adaptação Nacional	NAP - National Adaptation Plan
NAPA - Programas Nacionais de Ação de Adaptação	NAPA - National Adaptation Programmes of Action

NDA - Autoridade nacional designada	NDA - National Designated Authority
NDC – Contribuição Nacionalmente Determinada	NDC – Nationally Determined Contributions
negociar	trade
Negro de Fumo (carvão leve, finamente pulverizado, que se obtém por combustão incompleta de compostos orgânicos)	carbon black (material produced by the incomplete combustion of heavy petroleum products)
nexo de causalidade	chain of causation
nível de escolaridade; grau de ensino; nível educacional	level of education; education level
no contexto	in the context
No Iluminismo	At the Age of Enlightenment
normativa	Regulation
Notas Técnicas para o Plano Indústria	Technical Notes for the Industry Plan
Novilho	steer
O Poder do Dinheiro – Episódios da História Monetária, livro de Milton Friedman	<i>Money Mischief: Episodes in Monetary History</i>
O Sistema Financeiro Nacional e a Economia Verde – Alinhamento ao desenvolvimento sustentável (nome do estudo)	The Brazilian Financial System and the Green Economy – Alignment with Sustainable Development (nome do estudo em inglês)
O Sistema Financeiro Nacional e a Economia Verde: Mensurando recursos financeiros alocados na economia verde (nome do estudo)	O Sistema Financeiro Nacional e a Economia Verde: Mensurando recursos financeiros alocados na economia verde (The Brazilian Financial System and the Green Economy – Measuring Financial Resources Allocated to the Green Economy)
O tiro saiu pela culatra	The plan backfired
Objetivos de Desenvolvimento do Milênio (ODM)	Millennium Development Goals (MDGs)
obra	Work
obras públicas	public works
Observatório do Clima	Climate Observatory
Observatório do Saara e do Sahele (OSS)	Sahara and Sahel Observatory (OSS) / Observatoire du Sahara et du Sahele (francês)
obter apoio da liderança	get leadership buy-in
OCDE - Organização para a Cooperação e Desenvolvimento Econômico	OECD - Organization for Economic Cooperation and Development
ODA – Assistência Oficial ao Desenvolvimento (cf.)	ODA – Official Development Assistance

ODI	ODI – Overseas Development Institute
oferta / demanda	supply / demand
oferta de compra	bid price
oferta de venda	ask price; offer
offset de emissões	emission offset ( <i>Emissions offsets</i> are reductions in <i>emissions</i> in one place that can be used to compensate for <i>emissions</i> elsewhere, and are usually denominated in metric tons)
oficina de costura	clothing factory
OIT – Organização Internacional do Trabalho	ILO – International Labor Organization
Óleo combustível	(Residual) Fuel Oil
Óleo de palmiste	Palm kernel (palmiste) oil
Óleo diesel	Diesel Oil
Óleos vegetais	Vegetable oils
onda de calor	heat wave
onda de frio	cold snap / cold wave
ONUDI / UNIDO - Organização das Nações Unidas para o Desenvolvimento Industrial	UNIDO - United Nations Industrial Development Organization
ONU-Habitat	UN-Habitat
Open Space	Open Space
operador de mercado (OM)	market operator (MO)
operador especial de mercado (OEM)	special market operator (SMO)
operador regulado de mercado (ORM)	regulated market operator (RMO)
Organização das Nações Unidas para a Educação, a Ciência e a Cultura (UNESCO)	United Nations Educational, Scientific, and Cultural Organization (UNESCO)
Organização Meteorológica Mundial (OMM)	World Meteorological Organization (WMO)
Organização Mundial do Turismo (OMT)	United Nations World Tourism Organization (UNWTO)
Organização Pan-Americana da Saúde (OPAS)	Pan-American Health Organization (PAHO)
organizações da sociedade civil	civil society organizations (CSOs)
organograma	organizational chart
organossolo	organic soil
ouro de tolo	fool's gold
outorga (de contrato)	award
Ouvidoria	Office of the Ombudsman
ovino	ovine; sheep
Óxido de Eteno	ethylene oxide
óxido nitroso (N2O)	nitrous oxide (N2O)

óxidos de nitrogênio (NOx)	nitrogen oxides (NOx)
pacto	covenant / <b>co</b> venant/
Pacto Global das Nações Unidas; Global Compact	UN Global Compact
padrões climáticos	<b>weather patterns</b> ; climate patterns
pagamentos por serviços ambientais (PSA)	payment for environmental services (PES)
Página 22	Page 22 magazine
países não Anexo I do Protocolo de Quioto	non-Annex I countries of the Kyoto Protocol
palha	Straw
Palmeira	Palm tree
Palmito	Palm heart
Pampa	Pampa
Pantanal	Pantanal; wetland
Para tanto,	Therefore, hence, consequently
Parceria Empresarial pelos Serviços Ecosistêmicos (PESE)	Business and Ecosystem Services Partnership (PESE)
participantes	players
pasto	Pastureland
Patrimônio da Humanidade	World Heritage Site
pau-brasil	brazilwood
Payback descontado	Discounted payback period
Payback simples	Payback period
PEAFMT – Plano Estadual da Agricultura Familiar	PEAFMT – Family Farming State Plan
Pecuarista	Cattle rancher
Pedagogia do Oprimido	Pedagogy of the Oppressed
pedagogia social	social pedagogy
Pegada Hídrica	Water Footprint
pegada neutralizada	carbon neutral footprint
PEID - Pequenos Estados Insulares em Desenvolvimento	SIDS - Small Island Developing States
pellet	pellet (pellet fuels, or pellets, are biofuels made from compressed organic matter or biomass)
peneira	siever
Pequena Central Hidrelétrica (PCH)	Small Hydroelectric Plant (SHP)
Percolação	Percolation (rainfall seeps underground, where water travels downwards through the tiny spaces between rocks and soil particles, and helps to replenish aquifers under the ground)

perda da qualidade da água; qualidade da água perdida	degraded water quality
perfluorcarbonetos	perfluorocarbons
Perguntas secundárias	sub-questions
período de estiagem	drought period
período de negociação	trading period
período do Iluminismo	Age of Enlightenment
peso de abate	slaughter weight
peso do animal limpo (também chamado de peso da carcaça)	Dressed weight (also called carcass weight; refers to the weight of an animal after being partially butchered, removing all the internal organs)
pesquisa e publicação	research and publishing
Petróleo bruto	Crude oil
PIB (Produto Interno Bruto)	GDP (Gross Domestic Product): an estimated value of the total worth of a country's production and services, <b>within its boundary</b> , by its nationals and foreigners, calculated over the course on one year.
PIB per capita	GDP per capita
pisso (preço)	price floor
Planaveg	Planaveg (National Native Vegetation Recovery Plan)
Plano ABC	ABC Plan – Sectoral Plan for Mitigation and Adaptation to Climate Change for the Consolidation of a Low-Carbon Economy in Agriculture
Plano de Ação para Prevenção e Controle do Desmatamento na Amazônia Legal	Action Plan for the Prevention and Control of Deforestation in the Legal Amazon
Plano de Bali	Bali Action Plan
plano setorial	sector plan
planta forrageira	forage plant
planta leguminosa	part of the legume family
plantio direto (Sistema Plantio Direto – SPD)	no-till farming (NT; often called zero tillage or direct drilling; no-tillage)
plantio em cordões de vegetação permanente (são fileiras de plantas perenes de crescimento denso, dispostas em contorno)	ridge-till
plantio em faixas vegetadas (são faixas distintas com diferentes culturas)	strip-till
plantio em nível; plantio em curva	contour farming

Plataforma Empresas pelo Clima (EPC)	Companies for the Climate (EPC) Platform [encontrei também: Business for Climate (EPC) Platform (ppt da GVces) / Businesses for Climate / Businesses for the Climate]
Plataforma Inter e Transdisciplinar para a Sustentabilidade (ITD/S)	Inter and Transdisciplinary Platform for Sustainability (ITD/S)
pluviômetro	rain gauge; pluviometer
PMD – Países Menos Desenvolvidos	LDCs - Least Developed Countries
PMEs	SMBs
PNB (Produto Nacional Bruto)	GNP (Gross National Product): an estimated value of the total worth of production and services, <b>by citizens of a country, on its land or on foreign land</b> , calculated over the course on one year.
pneus inservíveis (aqueles que não têm mais condições de serem utilizados para circulação ou reforma)	unserviceable tires
PNUMA (Programa das Nações Unidas para o Meio Ambiente)	UNEP (United Nations Environment Program)
podas do jardim, aparas de grama, sobras do jardim	grass clippings
poder de barganha	bargaining power
poder de compra	purchasing power
poder público	public sector; public authorities
Poeira de carvão	Coal dust
pólen	pollen
polietileno PEAD (polietileno de alta densidade)	HDPE polyethylene (high-density polyethylene)
polietileno PEBD (polietileno de baixa densidade)	LDPE polyethylene (low-density polyethylene)
polietileno PELBD (polietileno linear de baixa densidade)	LLDPE polyethylene (linear low-density polyethylene)
polinização	Pollination
polinização manual	hand pollination (also called mechanical pollination)
polinização selvagem	wild pollination
polinizador	pollinator
Política e Economia Ambiental	Environmental Politics and Economics
Política Nacional de Mudança do Clima (PNMC)	Brazil's National Policy on Climate Change <a href="http://www.redd-monitor.org">www.redd-monitor.org</a>
Política Nacional de Resíduos Sólidos	Brazil's National Policy on Solid Waste
políticas florestais	forest policies
políticas públicas	public policies



polo de desenvolvimento	development hub
polo regional	regional hub
poluição sonora	noise pollution
População (economicamente) ativa	(economically) active population
posição comprada	long position (buyer)
posição vendida	short position (seller)
Posse de terra	Land tenure
potência instalada (usina)	installed capacity
potencial calorífico	calorific potential
potencial de aquecimento global	Global warming potential (GWP)
potencializar	Boost
Praga	pest
precificação de carbono	carbon pricing
precipitação	precipitation (any form of water, such as rain, snow, sleet, or hail, that falls to the Earth's surface)
preço de abertura de mercado	opening price
preço mais alto que o comprador se dispõe a pagar	bid (price)
Preferência relevada	Revealed preference
preparação	preparedness
Preparação / prontidão	Readiness
PRI - Princípios para o Investimento Responsável	PRI – Principles for Responsible Investment
Princípios de educação para a gestão responsável (PRME)	Principles for Responsible Management Education (PRME)
Princípios do Equador	Equator Principles
Princípios do Poluidor Pagador, da Prevenção e Precaução e do Protetor-Recebedor	Polluter Pays, Prevention and Precaution, and Provider Gets principles
Princípios Orientadores da ONU para Empresas e Direitos Humanos	UN Guiding Principles on Business and Human Rights
Private equity	Private equity
procedimento de não objeção	no-objection procedure
Processadores de cacau / moedores de cacau	Cocoa grinders
Processo de auditoria	Audit process
processo licitatório	bidding process
Processos Industriais	Industrial Processes
produção da silvicultura	planted forestry (?) / extraction from planted forests (OCDE)
produção madeireira	timber harvest (extração de madeira); timber production (produção de madeira); logging activities (atividades madeireiras);

	timber exploration
produção primária florestal	primary forest production (OCDE)
Produto in natura	fresh product (as opposed to processed)
Produtor de carne bovina	Beef producer
produtos florestais não madeireiros	Non-timber forest products (NTFP)
produtos não madeireiros	non-timber products
Produtos químicos	Chemicals
Produtos químicos para controle de odor	Odor control chemicals
profissionais liberais	professionals
Programa climático de parceria público-privada (CP3)	Climate Public Private Partnership (CP3) programme
Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (PNUD)	United Nations Development Programme (UNDP)
Programa das Nações Unidas para o Meio Ambiente (PNUMA)	United Nations Environment Programme (UNEP)
Programa de Ampliação de Energia Renovável (SREP)	Scaling up Renewable Energy Program (SREP)
Programa de Governança Florestal, Mercados e Clima (FGMC)	Forest Governance, Markets and Climate (FGMC) Programme
Programa de Investimento Florestal	Forest Investment Program
Programa de Preparação para o Financiamento Climático	Climate Finance Readiness Program (CF Ready – programa da GIZ)
programa Formação Integrada	Integrated Education program
Programa Mundial de Alimentos das Nações Unidas (PMA/ONU)	United Nations World Food Programme (WFP)
Programa Piloto para a Resiliência Climática - PPCR	Pilot Program for Climate Resilience - PPCR (World Bank)
projeção do futuro (objetivo), levando em conta o passado (?)	backcasting
projeto de lei	bill
Projeto de Si Mesmo	Your Self Project
Projeto Referência	Reference Project
promulgar	enact
propeno	propylene
proponente	offeror; bidder
proposta de lei	bill
Proprietário rural	landowner
proteção de encostas	slope protection
proteção legislativa do meio ambiente	environmental protection laws
Protocolo de Gases do Efeito Estufa	GHG Protocol
Protocolo de Kyoto	Kyoto Protocol
Protocolo Verde	Green Protocol

provedor de offset	offset trader
Provisão de água (quantidade)	Water provision (quantity)
Provisão de Bens Ecosistêmicos (BE)	Provision of Ecosystem Goods (EG)
Provisão de biomassa combustível	Biomass fuel provision
PSA (Pagamentos por Serviços Ambientais)	PES (Payments for Environmental Services)
PSI - Princípios para Sustentabilidade em Seguros	PSI – Principles for Sustainable Insurance
psicodrama	psychodrama
publicidade negativa	bad publicity
QSMA (qualidade, segurança e meio ambiente)	QSE (Quality, Safety and Environment)
Quadro Financeiro Plurianual (da GCCA+)	Multiannual Financial Framework
queda de barreira	landslide
Queima de Resíduos Agrícolas	crop residue burning
Queima de resíduos florestais	Burning of forest residues
quercetina	quercetin
Querosene de aviação	Jet Kerosene
Querosene iluminante	Illuminating Kerosene
quilombola	Maroon
ração	animal feed
Radar Rio+20	Rio+20 Radar
Rádio Estadão	Estadao Radio Station
rastreabilidade	traceability
razão experiencial	experiential reasoning
razão formal	formal reasoning
RCE – Reduções Certificadas de Emissões	CER - Certified Emissions Reduction
Recomendações Internacionais para Estatísticas de Água (RIEA)	International Recommendations for Water Statistics (IRWS)
Recreação e turismo	Recreation and tourism
recuperação da floresta	forest recovery
Recursos escassos	Scarce resources
recursos hídricos	water resources
REDD+ (Redução de Emissões provenientes de Desmatamento e Degradação Florestal)	REDD+ (Reducing Emissions from Deforestation and Forest Degradation)
Rede Amigos da Amazônia	Friends of the Amazon Network (FAN)
rede elétrica	electrical grid
redução (de resíduos) na fonte	source reduction
REEE - Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos	WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment
refinarias de petróleo	oil refinery; oil processing plants

reforma de pasto	pastureland reform (?)
regime autoritário	authoritarian regime
regime de concessão	concession regime; under concession
regime de monções	monsoon regime
regime pluvial	rainfall
Registro Público de Emissões – Programa Brasileiro GHG Protocol	Public Emissions Registry - Brazil GHG Protocol Program <a href="http://www.ghgprotocol.org/programs-and-registries/brazil-program">http://www.ghgprotocol.org/programs-and-registries/brazil-program</a>
Regulação da assimilação de efluentes líquidos	Regulation of wastewater assimilation
Regulação da qualidade da água	Water quality regulation
Regulação de erosão do solo	Soil erosion regulation
Regulação de polinização	Pollination regulation
Regulação do clima global	Global climate regulation
regularização fundiária	land tenure regularization
regurgitação (em gado)	Bloat
rejeitos	refuse
rejeitos radioativos	radioactive waste
relato	reporting (any activity that leads to reports)
relatório	report
Relatório de Desenvolvimento Humano (RDH) do Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (PNUD)	Human Development Report (HDR) of the United Nations Development Programme (UNDP)
remanescentes florestais	forest remnants
Remoção de metais pesados	Heavy metals removal
Remoção de selênio das águas residuais	Wastewater selenium removal
reparação	redress
Repasso de empréstimo	on-lending (when an organization lends money that they have borrowed from another organization or person)
reserva de capital	capital buffer
reserva de estabilidade de mercado (REM)	market stability reserve (MSR)
Reserva Particular do Patrimônio Natural	Private Reserve of Natural Heritage
reservatórios de usinas hidrelétricas	hydroelectric power plant reservoirs
resíduo de depuração	purification waste
resíduo orgânico industrial	industrial organic waste
Resíduos	Waste
Resíduos biológicos	biowaste
resíduos da construção civil (RCC)	Civil Construction Waste (CCW)
resíduos de cinza	ash waste
Resíduos de poda	Pruning waste

resíduos de saúde animal	animal healthcare waste
resíduos de serraria	sawmill residues
resíduos e pós-consumo	waste and post-consumer waste
resíduos florestais	forest residues
responsabilidade civil	civil liability
responsabilidade estendida do produtor	Extended Producer Responsibility (EPR)
responsabilidade objetiva	strict liability
responsabilidade social empresarial	CSR (Corporate Social Responsibility)
responsabilidade solidária; corresponsabilidade	joint liability
Restinga	Sandy soil (?); shoals (?)
restos de comida	food scraps (not considered edible)
Retirada (de água) (captação)	abstraction
retorno financeiro	financial return
retrolavagem	backwash
réu	defendant
Reúso	reuse
reversão de posição	reversing the position
Revisão Corporativa dos Serviços Ecosistêmicos	Corporate Ecosystem Services Review (ESR)
revisão de pares	peer review
RIE – Entidade de implementação regional	RIE – Regional Implementing Entity
roda de conversa; roda de diálogo	roundtable
rompimento de ponte	bridge collapse
rúmen (pança)	rumen
ruminante	ruminant
sabonete líquido	liquid soap
Saca de café (unidade de medida de peso equivalente a 60 quilogramas utilizada no Brasil para medir grãos)	130-lb (60 kg) coffee bag
Salvaguardas de Cancun	Cancun Safeguards
sanções penais	criminal penalties
SCCF – Fundo Especial para as Alterações Climáticas	SCCF - Special Climate Change Fund
SCE – Sistema de Comércio de Emissões	ETS - Emissions Trading System
SCE EPC	EPC ETS
SCF – Comitê Permanente sobre Finanças	SCF - Standing Committee on Finance
sebo de boi	beef tallow
seca	drought
Secretaria do Programa Ambiental Regional do Pacífico (SPREP)	Secretariat of the Pacific Regional Environment Programme (SPREP)

SEEA-Water	SEEA-Water (a subsystem of the SEEA)
SEEG - Sistema de Estimativas de Emissões de Gases de Efeito Estufa	SEEG – Greenhouse Gas Emission Estimate System
Segundo Inventário Brasileiro de Emissões e Remoções Antrópicas de Gases do Efeito Estufa	Second Brazilian Inventory of Anthropogenic Greenhouse Gas Emission and Removal
Segundo Relatório Bienal de Atualização do Brasil	Second Brazilian Biennial Update Report
segurança energética	energy security (uninterrupted availability of energy sources at an affordable price)
segurança jurídica	legal certainty
Selênio	Selenium
Selo de Certificação Rainforest	Rainforest Alliance Certified Seal
Selo Ouro, Selo Prata, Selo Bronze	Gold Certification, Silver Certification, Bronze Certification
semeadura	sowing
sensibilizar e articular	engage and involve
sensoriamento remoto	remote sensing
sequestro de carbono	carbon sequestration
sequestro de carbono atmosférico	atmospheric carbon capture
Serapilheira / serapilheira (matéria vegetal)	Litter (plant debris)
Série histórica	Time series
Seringueira	Rubber tree
Serviço Eossistêmico (SE)	Ecosystem Service (ES)
Serviço Eossistêmico Cultural (SEC)	Cultural Ecosystem Service (CES) [intangible and nonmaterial benefits ecosystems provide]
serviços ecossistêmicos de provisão	provisioning ecosystem services
Servidão administrativa	Administrative easement
servidor público	public servant; civil servant
Setor aeronáutico	Aerospace industry
setor de transportes	transportation sector
setor empresarial	business sector
setor financeiro	financial sector
setor florestal	forestry sector; forestry industry; forest sector; forest industry; timber industry
setor produtivo	production sector
setor sucroenergético	sugarcane industry
SFN - Setor Financeiro Nacional	SFN – Brazilian Financial Sector
siderurgia	steel industry

Silvopastoril (combinação intencional de árvores, pastagem e gado numa mesma área ao mesmo tempo)	silvopasture
simulação de Monte Carlo	Monte Carlo simulation
simulações estocásticas	stochastic (random) simulations
sínter (aglomerado de partículas finas de minério de ferro)	sinter
sistema agroflorestal (SAF)	agroforestry system (AFS)
sistema bancário	banking system
Sistema de Contas Econômicas Ambientais (SCEA)	System of Environmental-Economic Accounting (SEEA)
Sistema de Contas Econômicas Ambientais para Água (SCEAA)	System of Environmental-Economic Accounting for Water (SEEA-W)
Sistema de Contas Nacionais	System of National Accounts (SNA)
Sistema de esgoto; rede de esgoto	Sewer system [‘sewerage’ is the infrastructure that conveys sewage or surface runoff (stormwater, meltwater, rainwater) using sewer. In American colloquial English "sewer system" is applied more frequently to the large infrastructure of sewers that British speakers more often refer to as ‘sewerage’.]
sistema MRV (monitoramento, relato e verificação)	MRV (monitoring, reporting and verification) system
Sistema Participativo de Garantia (SPG)	Participatory Guarantee System (PGS)
sistemas de informação geográfica (SIG)	geographic information systems (GIS)
SNV – Organização Holandesa de Desenvolvimento	SNV - Netherlands Development Organization
sobras	debris (industrial debris; construction and demolition debris)
sobre-endividamento	over-indebtedness
sociedade de consumo	consumer society
sociedade em rede	networked society
Sociedade Rural Brasileira	Brazilian Rural Society
sócio-fundador	founding partner
Solar fotovoltaica	Solar PV (photovoltaic)
sólidos suspensos (na água)	suspended solids
solos agrícolas	agricultural soils
SRI – Investimentos com Responsabilidade Social	SRI – Socially Responsible Investments
SRIE – Entidade de implementação sub-regional	SRIE – Sub-regional Implementing Entity
stress hídrico	water stress

sucata	scrap
suínos	porcine; swine; pigs
Sumidouro de carbono	Carbon sink
superávit comercial	trade surplus
Superior Tribunal de Justiça (STJ)	Superior Court of Justice (Superior Tribunal de Justiça - STJ)
suporte programático	program support
Supremo Tribunal Federal (STF)	Federal Supreme Court (Supremo Tribunal Federal - STF)
surdos e mudos	deaf and mute – omiti o “mute” para não ficar pejorativo (offensive – A. Heritage)
Tabelas de ativos	Asset tables [não encontrei ‘asset tables’ nos documentos do SEEA-W, só ‘asset accounts’]
Tabelas de estoque	Stock tables [não encontrei ‘stock tables’ nos documentos do SEEA-W, só ‘stock account table’]
Tabelas de Recursos e Usos Híbridas	Hybrid Supply and Use Tables
talude de aterro	embankment slope
talude de corte	cut slope
Tampões costeiros (?)	Coastal buffers
tanque de contenção (de água)	(water) holding tank; (water) storage tank
tarifas feed-in	feed-in tariff [If you generate your own electricity (i.e.; with solar panels or a wind turbine) your energy supplier might pay you money. This is called a ‘Feed-in Tariff’ (FIT).]
taxa de analfabetismo	illiteracy rate
taxa de conversão alimentar (? cf.)	feed conversion rate
Taxa de Custo de Capital (TCC)	Capital Cost Rate (CCR)
taxa de custo de capital próprio (TCC)	cost of equity (Ke)
taxa de desconto intergerações	intergenerational discount rate
Taxa de Desconto Social Reduzida (TDSR)	Reduced Social Discount Rate (RSDR)
taxa de juros SELIC	SELIC interest rate
taxa de lotação (número de animais pastejando em uma unidade de área por um determinado tempo)	stocking rate
taxa de ocupação dos pastos	stocking rate (basic relationship between livestock and the forage resource) in the pasture
Taxa de retorno livre de riscos	Risk-free rate of return
Teatro do Oprimido	Theater of the Oppressed
tecido social local	local social fabric



técnicas de orçamento de capital	financial budgeting techniques
Tecnologias de energias renováveis e adaptação ao clima (REACT)	Renewable Energy and Adaptation to Climate Technologies (REACT)
tecnologias de recuperação de pastagens degradadas (RPD)	technologies to recover degraded pastureland (RDP)
TEEB – A Economia dos Ecossistemas e da Biodiversidade	TEEB – The Economics of Ecosystems and Biodiversity
teia alimentar	food chain
Tendências em Serviços Ecossistêmicos (TeSE)	Trends in Ecosystemic Services (TeSE)
teor de umidade do solo	soil moisture content
Teoria U	Theory U
tep (tonelada equivalente de petróleo)	toe (ton equivalent of petroleum)
termelétricas a carvão	coal-fired thermoelectric power plants
terra de ninguém	no man's land
Terra devoluta	Vacant land
teto (preço)	ceiling
tetrafluormetano (CF4)	tetrafluoromethane (CF4)
The Nature Conservancy (TNC)	The Nature Conservancy (TNC)
TIC – Tecnologia da Informação e Comunicação	ICT – Information and Communications Technology
TIR (taxa interna de retorno)	IRR (internal rate of return)
título	bond
título de propriedade do terreno	land title
títulos florestais	forest bonds
tomador de empréstimo; tomador de crédito	borrower
torta de filtro	filter cake (residue from sugar cane juice filtration)
torta desengordurada da semente do maracujá	defatted cake of passion fruit seed
trabalho de campo	fieldwork
trabalho escravo	slave labor
trabalho infantil	child labor
tragédia dos comuns	tragedy of the commons
Transdisciplinaridade	Transdisciplinarity
Transgênicos	GMOS (genetically modified organisms)
transporte de cargas	freight transport
transversalização	mainstreaming
Tratamento de Efluentes Domésticos	Residential Wastewater Treatment
Tratamento de Efluentes Industriais	Industrial Wastewater Treatment
tratamento de resíduos	waste treatment
Tratamento estatístico	Statistical treatment
Treinamento em Financiamento	Climate Finance Training – CliFiT

Climático – CliFiT	
trena	measuring tape
Tribunais de Justiça Estaduais	State Courts of Justice (Tribunais de Justiça Estaduais)
Tribunal Regional Federal	Regional Federal Courts (Tribunais Regionais Federais)
trincheira	trenches
troca total líquida de carbono	total net carbon exchange
turismo gastronômico	food tourism
tutela	protection
UA/ha (unidade animal/hectare)	AU/ha (animal unit/hectare)
UHE – usina hidroelétrica	hydroelectric power plant
UICN - União Internacional para a Conservação da Natureza	IUCN - International Union for Conservation of Nature
UNESCO - Organização das Nações Unidas para a Educação, a Ciência e a Cultura	UNESCO - United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
Unica	Unica (Brazilian Sugarcane Industry Association)
UNICEF (Fundo das Nações Unidas para a Infância)	UNICEF (United Nations Children's Fund)
Unidades Nefelométricas de Turbidez	Nephelometric Turbidity Units (NTU)
unidades produtoras de biocombustíveis	biofuel production units
UNISDR - Escritório das Nações Unidas para a Redução do Risco de Desastres	UNISDR - United Nations Office for Disaster Risk Reduction
UNOPS - Escritório das Nações Unidas de Serviços para Projetos	UNOPS - United Nations Office for Project Services
UNT (Unidades Nefelométricas de Turbidez)	UNT (Nephelometric Turbidity Units)
usina eólica	wind farm
usina termelétrica a gás natural	natural gas-fired power plant
Uso não consuntivo	Non-consumptive use
Usos consuntivos da água (referem-se aos usos que retiram a água de sua fonte natural diminuindo suas disponibilidades, espacial e temporalmente. Ex.: dessedentação de animais, irrigação, abastecimento público, processamento industrial)	consumptive use of water
Valor Adicionado Bruto (VAB)	Gross Value Added (GVA)
valor presente líquido (VPL)	net present value (NPV)
valoração econômica	economic valuation
valoração econômica ambiental	economic valuation of the environment

Valoração Econômica de Serviços Ecosistêmicos Relacionados aos Negócios	Economic Valuation of Business-Related Ecosystem Services
Vaqueiro	cowboy
vara	court
Vazão de retorno	Return flow
VE / CP (Valor da Empresa / Capital Próprio)	EV / PE (Enterprise Value / Private Equity)
veículos biocombustíveis; flex	flex-fuel vehicles (FFV)
vencimento	expiration; maturity
ventos fortes	strong winds; high winds; heavy winds
viabilizar	enable
Vida ribeirinha	Riverine life
vínculos empregatícios	labor rights
vinhaça (vinhoto, tiborna ou restilo: é o resíduo pastoso e malcheiroso que resta após a destilação fracionada do caldo de cana-de-açúcar (garapa) fermentado)	vinasse (the residue left in a still after the process of distillation)
virar o jogo	turn the table
vírus Zika	Zika virus disease
viveiro (de planta)	nursery
Viveiro de mudas	Seedling nursery
viveiro florestal	forest nursery
vocações da região	region qualification
voçoroca	gully (pl. gullies)
World Resources Institute (WRI)	World Resources Institute (WRI)
WWF	WWF – World Wildlife Fund